

Виходить у Львові  
що для (хрім неділь і  
гр. кат. субот) о 5-ї  
годині по полудні.

РЕДАКЦІЯ і  
Адміністрація: улиця  
Чарнецького ч. 10.

ЧИСЛМА приймають  
ся які франковані.

РУКОПИСІ  
звертаються ся лише на  
окреме жадання і за зало-  
женем оплати пошти.

РЕКЛАМАЦІІ  
запечатані вільні від  
плати поштової.

# НАРОДНА ЧАСОПІСЬ

Додаток до „Газети Львівської“.

## Сойм краєвий.

104 засідання І. сесії IX. періоду в дні 4-го  
падолиста 1910.

Суботніше засідання сойму відкрив п. Маршалок краєвий гр. Стан. Бадені о год. 10<sup>1/2</sup>, перед полуднем при великій участі послів.

Перед приступленем до дневного порядку відчитали секретарі внесени петиції, аглощені внесені інтерпеляції.

Наглядні внесені поставили: кн. Чарторийський і тов. о запомогу для погорільців громади Лежахова, п. Вітос і тов. о запомогу для громад навіщених заразою на худобу.

Інтерпелювали п. Целюх і тов. в справі будови школи в Плавні, а п. Содомора в справі безправного піднесення стану води в річці Стрипі.

Для підpirання деяких петицій забирали голос пп. Миронюк-Заячук і Винничук.

З черги секретар п. Скварко відчитав два протести: клубу послів українських і руско-народної партії против важності ухвал засідання соймового з дня 3 падолиста.

П. гр. Лев Шінінський яко предсідатель бюджетової комісії вис, аби як кожного року,

тепер по заміненню бюджету відсилаю нові петиції обтяжуючи бюджет до Виділу краєвого.

Внесені то ухвалено.

П. др. Левицкий забравши з черги голос, заявив, що яко першу точку пінішного порядку дневного бюджету на рік 1911. Рускі поели займали доси то становище, що першеньство повинна мати перед усім справа реформи виборчої. Однак польська більшість давала першеньство бюджетові. Звісі пішла ціла борба. Однак з уваги на вислід вчерашньої конференції предсідателів клубів польських і руских, посли рускі хотять мати надію, що прийде до угоди не лише в справі виборчої реформи, але також в інших дуже важливих справах культурних і економічних. (Олески).

Щоби же довести до тій згоди і аби Русини в тій важливій справі могли скликати параду мужів довірія з цілого краю, бесідник вносить, аби сойм ухвалив закрити пінішне засідання.

Русини зі своєї сторони мають пірий намір довести справу угоди до успішного кінця, але зависить то в переважній часті від польської більшості. Коли не хибне ій доброї волі і почуття справедливоті, то велике то діло може бути довершено для добра обох народів. Яко виїшну ознаку тої доброї волі

нехай більшість прийме внесене на замінене засідання. (Олески).

По подібних промовах послів Короля і Дудикевича, забрав голос пос. Гломбинський і заявив іменем Поляків, що й ім зависить на доведеню до згоди і тому будуть голосувати за внесеним п. Левицкого.

В голосуванню внесене п. Левицкого ухвалено одноголосно і п. Маршалок закрив засідання о год. 11<sup>1/2</sup>, перед полуднем, назначуючи слідує на піні о год. 9 рано.

В суботу і вчера відбувалися наради поодиноких соймових клубів як руских так і польських. Предметом нарад була переважно справа виборчої реформи і порозуміння Поляків з Русинами.

## Вісти політичні.

До ситуації. — Новий кабінет у Франції.

Е. В. Цісар буде уділювати загальних авдіенцій нині рано в цісарському замку у Відні.

П. Міністер торговлі др. Вайскірхнер і управитель Міністерства рільництва Леп ви-

мішанину, де горожани знаються на інтересах так само добре як Американці, але знаються і на вищій вартості життя.

Отже якраз показалося мені характеристику Торонто, столиці провінції Онтаріо. Тут не знайшов я вже ані сліду французької культури, которую ще навіть в Оттаві слідно було яко домішку. Поліціян на улиці був би тут мене так само не зрозумів, як би я був заговорив до него по французьки, як его товариш в Квебеку, коли відозвався до него по англійски. Серед множества церков занимали тут католиці так само скромне місце як протестантські серед католицьких в Квебеку а мова, якою тут говорили, то не була французька але англійська з домішкою ірландської. Між газетами, які продавано на улиці, не було вже між чужими французькими але зато німецькими.

Але як англійська культура не надавала сему місту своєї характеристики. Тут не видно було нічого, що нагадувало би борбу з американським сусідом як в Енглістопі і улицю не машерувало воїнсько в червоних кабатах як в Галіфаксі, тут не було сірих шотландських хат як в Ярміті та як не було такої аристократичної улиці як Шербрук в Монтерріялю. Тут гуділа і шуміла тата сама демократична вигідність сполучена з невисипущою енергією як то американське життя в Чікаґо. Реклами піднималися попади фронти доїв, виднілися на дахах а навіть наповняли воздух, бо звисали з орлів пусканіх у воздух, через що могли їх тисячі людей нараз видіти. Вздовж улиць тягнулися на кривих стовпах телефонні і

## З подорожки по Канаді.

(Зладив — К. Вербін).

(Дальше).

Показалося, що на озері Онтаріо після було їхати як по морі з Бремі до Нового Йорку. Через цілу ніч кидали філії нашим судном мов пілкою і то не лише вадовж але й вширш з такою силою, що здавалося кождої хвили, що нам вже конець приходить. Мені прийшла на гадку шкільна задача, в історії якісів доказувати, що моря не розділяють, але сполучають. Ох, нема то понад ту шкільну мудрість! Треба лиш переплисти через канал, щоби побачити, як невеличка смуга води може основно розділити два такі споріднені народи як Англійці і Німці. А отсі філії тут, що з такою силою товклися об стіни нашого корабля, хибаж не розділяли они тих людей, що жили над їх берегами? Вже tot оба індіанські племена, що жили колись краєм цього озера, пінавиділися взаємно; Гурони і Ірокези різалися взаємно, аж остаточно мало що не всі Гурони перенеслися на таємний схід на ловецькі поля своїх предків. А хибаж пізніше білі жили в згоді з собою? Озеро се напосне кровю творило спершу границю між Французами і Англійцями, відтак між Англійцями а Американцями. Нині з англійських колоністів поробили

їздять сими днями до Будапешту, аби переговорювати з угорським правителством в справі довоzu аргентинського мяса.

Комісія регулямінова австрійської палати послів розпочне свою діяльність зараз по скликанню ради державної. Як звістно, теперішній регулямін обовязує лише до дня 31 грудня с. р., отже комісія мусить перед тим покінчити своєї праці.

Суботніша рада міністрів в Парижі ствердила почину однозідність всіх членів кабінету. Програма нового правителства буде виготовлена до вторка, в котрім то дни збереться парламент і сенат. Та програма буде обійтися проект реформи закону виборчого, адміністрації, судівництва, шкільництва і т. д.

## Н О В И Н К И.

Львів, дня 7-го падолиста 1910.

— Іменовання і перенесення. Міністерство торговлі іменувало ад'юнктів поштових між іпшиими: Ів. Сабеллю у Львові, Конст. Кміцкевича в Коломиї, Дав. Андермана в Дрогобичі, Шишковського в Сінаві; Мойс. Кагане і Віктор. Гембаржевського у Львові, Ад. Філіппа в Бориславі, Івана Стогу в Станиславові і Як. Мерера у Львові а Президент дирекції почт переніс Дав. Андермана до Чорткова, Амв. Шишковського до Перешибля, а Ад. Філіппа до Гусятина.

— Ліцитація. Дня 10 падолиста с. р. о год. 9 відбудеться в магазинах товарних стачії Стрий публична ліцитація невідобраних товарів як: вино, шампан, лікері, рум, мід, оліва, оцет, кава, чай, цукор, січкария, начин, машини до шити, образи, меблі, мило, фарби, скло, скіра, диван, грамофон, біле, сірники, одяги.

— В Тернополі відбудеться дія 11 падолиста с. р. сходині членів "Сільського Господаря". До обговорення в багато дуже важливих і актуальних справ, тож просить ся о як найчиселнішій участь. За Відомі філії: О. Пл. Карпінський.

— Огні. В Миєковичах самбірського повіту вгорі дія 23 жовтня три доми і в етоді з цілим сегорічним добутком. Загальна сума виконується близько 20.000 К і була обезпечена на 11.449 кор. Причиною огню було необережне курене тютюну. — В усю підвіцького повіту вгорі дія

29 жовтня 5 загород селянських, а в післямінзину також дві особи. Причина огню невідома. — В Наролі селі чесанівського повіту вгорі минулого тижня 10 загород селянських. Шкода є значна і не була обезпечена. — В магазині складу інструментів музичних п. Карапліка при улиці Гетманській вибух в пятницю вечором огонь, ма бути в наслідок того, що товари вимали ся від бляшаної рури зеленої печі, отриманої складом. Прохожі добавивши дим, який добувався крізь піари в дверех склепу вималили стережу пожарну, котра прибула на місце виважила двері до магазину угласила огнь. Шкода в знищених інструментах є дуже велика.

— Пригоди на зелінницях. З Бережан доносять: Дня 28 жовтняколо 12 год. в полуночі на шляху зелінницім Кобова - Слобода золота при кількості 68% відіїхав поїзд осібний ч. 3314 на рампі напів належаний до селянина Якова Тимчича в Вікторівці, котрий сам собі отворив замкнуву рампу перед поїздом, щоб міг перейти через зелінницю. Локомотива вдаривши об віз по ломила его на куски і убила оба коні. Тимчичин вийшов щасливо з життя в тій пригоді. — Дня 31 жовтня о 10 год. в очі птахів поїзд ч. 15 на шляху Красне - Острів на стражника зелінничого Йосифа Доухана в Острові і убив его на місці.

— Дрібні вісти. В пятницю пополудні падав у Рідні перший сніг. Так само падав сніг в Булавицях, в Дечині над Лабою, в Тиролі і Швейцарії. — Арештований в Збидлові коло Надбрежяза чоловік не єсть Залогом, але старокатолицький священик з Америки і називається Літін Пржеорський. Він приїхав був з Америки з листом епископа Козловського до т. зв. Мариявітів, секті яка відрівала ся від польського духовенства і сама пра се бу утворила церков. — Якийсь агент крутиг ся по селах і представляє ся як агент фірми "Аграрія" та вібі та продав селянам машини, а на то вимагає від них по 25 К. — Остерігаємо наших селян перед всілякого роду мангіями і звергамо увагу на то, що всякі машини рільничі найчастіше замовляти через відділ "Торговельний при Головнім Відоміті "Сільського Господаря" у Львові (Рицок ч. 10 I поверх.) — П. Миколай Рамус згубив дві книжочки гал. каси щади. одну на 1000 К а другу на 429 К.

— Управа Національного музею ім. митр. Андрея Шептицького (у Львові пл. съв. Юра ч. 5, давніше Церковний Музей) просить Вс. оо. духовенство не приймати у себе п'яких осіб, що легітимувались би грамотами Церковного музею, виставленими (оригінал і дуплікат) на ім'я Антона Вишнівського. Бо ся особа, по скінченіх повноважтях збирати церковно-істо-

ричну старину для Церковного музею включно в яворівські повіті, заявила управі музею, що грамоти утрачені і тому не може їх — після ждання управи — назад звернутися. З огляду на се дня 16 жовтня 1909 р. були обі грамоти, видані на ім'я А. Вишнівського публичною заявкою в газетах університеті. Тимчасом довідуюмось випадково, що сего літа іздили по Бузеччині і Золочівщині, а може й інших місцевостях, два індивідуа з університетом грамотою А. Вишнівського і збиралі церковну старину, як би для Церковного музею. Тому, що А. Вишнівському після 16 жовтня 1909 р. не було дано ніяке уважнене до дальнього збирання для Церковного музею і всі зношення Церк. музея а тою особою були зірвані, проте умільно просить ся всіх Вс. отців і громадянські власти, які сего літа помянути осіб що небудь для Церковного музею передати доручили, донесли управі Церк. музея (Львів пл. съв. Юра ч. 5) проте, перечисливши можливо точно всі передані річи, щоб уможливити таким робом відображені сих не переданих до нині згаданими особами річей призначених для Церк. музея. Колиб такі індивідуа ще в будущім осмілились явитися знов в яких околицях у Вс. отців духовних або у громадських начальств, умільно просить ся грамоти задержати, для передачі музею, а їх як обманців віддати публичній сторожі безпечності. Маючи на цілі і уважі тільки зібране і збережене нашої національно-культурної старини і збережене єї від вивозу збирачами — барішниками в чужі руки і землі, надіємося, що Вс. отці і панове громада зрозуміють всю важливість нинішньої відзвізи і каригідність описаного в ній обману її не відмовлять в належній помочі публично-національній інституції.

— Про рух в руских товариствах в Стрию подає "Підгірска Рада" слідуючі вісти:

З "Просвіти". В послідніх часах відбулися люстрації читальні "Просвіти" в Вівни, Лукавиці, Стриганцях, Татарску, Бережниці і в Жулини. В найближчій часі отворяться нові читальні в Підгірцах, Ланах Соколовських і в Хромогорбі. Перші основуючі збори чит. "Просвіти" в Хромогорбі відбулися в неділю 6-го падолиста. Дахівкарня філії тов. "Просвіти" буде власну робітню з цементових блоків, новий будинок буде за дві неділі готовий до ужитку.

З "Сокола". Нові сокільські "Січи" підчинені стрийській окружній філії повсталі в Черници, поз. Миколаїв, в Гощові, п. Болехів. В найближчій часі буде отворена Сокола

телеграфічні дроти, від котрих улиці були ще більше видавалися покручені як би не то, що они були по американські широкі. Але при тім всім Торонто все таки не виглядало зовсім по американськи. Я потребував лиш порівнати єго чисті, добре удержані улиці зі страшно брудними в Чікаро і ту ввічливість єго публіки на улицях з грубою простакуватостю публіки в Нью-Йорку, щоби пізнати, що я опинився поза американською границею.

Як у людей так і у міст показує минувість причину їх характеру. Торонто оснували англійські кольоністи, котрі не хотіли відрівнати ся від монархії, як то зробили Сполучені Держави. Такі "льоялісти", як они себе називали, переходили по війні о независимість цілими громадами за границю і оснували цілий ряд цивітических канадських міст. Отже тут, в західній закутині озера Онтеріо, зпайшли они розвалини якогось укріплена французького торговельного місця, знаного під назвою Форт Рульє, котрий близько 1750 р. був кінцевою станицю давного шляху торговельного, який ішов межи озерами Онтеріо і Гуронським. Кілька хат, що стояли коло того форту, прибрали собі були індіанську назву околиці Торонто. Але лоялісти, що близько 1793 р. побудували тут були сільце, назвали єго в честь англійського наслідника престола Йорком і мали ту радість, що вже в слідуючім році зроблено їх оселю столицею новооснованої провінції Онтеріо.

Але пізніше ані провінція ані її столиця не дуже розвивалися. Сільце се, котре сусідні фармери прозивали Розкаль-Йорком, мало всіого лише дев'ятсот жителів, коли в

1812 р. вибухла війна в Америцю і загрозила єго съствованню. Неприятель підіймав єго два рази а для єго жителів було то малою відрядою, що за спалене єго пайбільної займаюсти, деревляного правительства будинку англійська армія спалила капітолій у Вашингтоні. Але в новім съвіті горячі міста лиши на то, що єк та та інша Феніксе вийти з огню ще красшими і більшими. Так і з села Йорк зробилося небанком місточко, що мало десять тисячів жителів. Середній захід націоніявся ся тоді якраз людьми з торговля оживала знову довший шлях, на котрого кінці було то місточко. Оно скинуло тепер свою малозначчу назву і прибрало ту, яку придумали колись Індіяни, отже назвало ся Торонтом. Від половини минулого століття росло оно дуже скоро як і всі міста на заході. В 1860 р. в тім часі мало опо 40.000 душ а вже в 1880 р. більше як ще раз тілько. Нове століття застало в нім кругло 200.000 душ а нині має опо 300.000 жителів. Зі всіх канадських міст єдин один Монреаль перевищав Торонто.

Торонто, бачите, єсть тим містом, що збирає всілякі товари заходу а Монреаль то знов місто, котре їх розвозить за границю. Оба сі міста доповнюють ся взаємно на канадським боці подібно як Чікаро і Нью-Йорк на американським боці. Крім того має єще Торонто поза собою такий господарський край як ніяке інше місто в державі: туту часті провінції Онтеріо, що лежить межи озерами Гуронським і Онтеріо. Зі сторони Канади заселені найгустіші, тут держить ся село села, бо тут город Канади, де при лагіднім підсоню удає ся виноград,

брескині, ба навіть і фігія. Сей край позаду зробив з Торонто не лише велике місто торговельне, але є викликав в нім великий прохід, в котрім займають найперше місце такі фабрики, які стоять в зв'язі з рільним господарством як і горальні, броварі, млини, фабрики цукру і фабрики до вироблювання рільничих машин.

Через Торонто переходять два найбільші шляхи зелінничі в краю а то Канадська зелінниця Пасіфік і Гранд Тренк Пасіфік а крім того розвходить ся авідси ще й кілька побічних зеліннич на всі сторони густо заселеної провінції. З петерпелівостю ожидав місто отворення каналу Джорджієн Бей (Georgian Bay), котрий проложить ся справну дорогу через край відзовж старого індіанського шляху, котрим ішла спершу торговля до сего місця над озером Онтеріо. Дорога від того місця де єсть початок пяти великих озер коло Дюлют над горішнім озером аж до моря буде тоді о сто миль коротша а Торонто і Монреаль будуть ділити ся зисками. Щоби господарське житє міста показати ще на двох числах, треба згадати, що вартість промислових виробів в 1906 р. обчислено кругло на 360 міліонів корон а вивіз і довіз їх в тім самім році на кругло 480 міліонів корон.

(Дальше буде).

в Рожанці, п. Сколе.— Вже зачали ся постійні вправи для членів другів і другинь і для учеників. В падолисті відбудеться заходом Сокола гімнастично-вокальний попис.

Лъоکаль Міщанської Бесіди, переносить ся до комната, які занимала читальня Касина і тов. руских жenщин. Руске Касино переносить ся на місце „Міщанської Бесіди“. Через те зискає місце „Просвіта“ і публична бібліотека яка остаточно найде приміщення.

Господарські кружки при філії „Сільського Господаря“ засновано в Добряпах, Грабівці, Голуботові, Конюхові, Стриганцях, Ходовичах, Угерську, Татарську і Хромогорбі. Се як на наш повіт за мало, отже за приміром тих сіл нехай пійдуть всі села, щоб ані в однім не бракло того хосенного кружка.

Спілка для збуту худоби набула вже площу на уряджена згеною стайлі, ваги і бюра для управителя, який приде з рамени ц. к. міністерства рільництво (др. Пацак). Перший набір вийде до Відня вже в половині падолиста. Наші селяни повинні заінтересувати ся свою справою, боходить о їх власне добро. Спілка буде платити від живої ваги по такій ціні, яка є на віденськім торзі. Хто хоче задатку, може єго сейчас в жадані скількою одержати. Спілкою управляє п. Інокентій Захарів в Дулібах, п. Юрко Оришко в Грабівці і п. Володимир Устиянович, зелізничний урядник в Стрию.

Сокільські наради. В неділю дnia 30 жовтня с. р. від год. 12 в полуночі до 7½, вечером радили в сали львівського „Сокола“ відпоручники окружних філій над деякими важнішими справами сокільськими. З 54 запрошеніх філій прибули відпоручники від філій: в Буську, Бучачі, Тернополі, Чорткові, Станиславові, Городенці, Коломиї, Долині, Стрию, Самборі, Стар. Самборі, Борині, Радимні, Містках, Бібрці, Ходорові, Жидачеві, Камінці стр., Жукові, Львові і ін., так що разом було 36 відпоручників, заступаючих 22 філії. На дневним порядку були справи сільсько-сільської організації (реф. др. Л. Цегельський) поділ на округи (реф. др. Л. Огоневський), здвиг в 1911 р. (реф. п. Ів. Боберський), угодостанене однострою (реф. п. С. Горук), і окружні зізди (реф. п. Ів. Гнат). По довгих і оживлених дискусіях ухвалено кілька-десять резолюцій, споміж яких наведено важніші. Ухвалено стреміти до заложення Союзу всіх руханкових, пожарних і спортивних товариств. Кілька резолюцій відноситься до краєвого здвигу сокільського, який має відбутися в 1911 р. у Львові при нагоді посвячення прапора львівського „Сокола“. Яко приготовлено до того здвигу мають відбути ся окружні наради сокільських відпоручників, а в грудні у Львові з'їзд відпоручників всіх сокільських філій з цілого краю. Крім того перед краєвим здвигом мають бути по округах окружні здвиги. Округів утворено 54, і їх осередками визначено живіші філії; крім округів утворено 12 областей. Задачею окружних філій є наглядання над філіями в окрузі, а областні філії мають наглядати над окружними. Що до сокільського однострою збори затвердили дотеперішній однострій сірої краски і поручили справляти єго всім членам руханкових і пожарних міських філій. Знесено при тім однострою лише чорний топорець. Члени сільських філій мають однакову одіж уживану в своїй місцевості, сокільську шапку, синю ленту (голова, начальник і місональник синьо-жовту), синьо-жовту опояску на рукаві яко віданаку старшини і чорний топорець. Сокілки по містах мають посити подібні однострої до мужеских з тим, що спідниця сірої краски має бути з лекшої матерії, а допускаємо є також одяги без кабата. Сокілки по селах мають уживати народних строїв вишиваних з сок. шапкою і лентою. Для Січий, які є філіями львівського „Сокола“, приписаний в однострій той самий, що для Соколів. Пожарний однострій остав той самий, що доси. Всі резолюції недільних нарад стреміли до підготовання краєвого здвигу і коли би їх провінція виконала, то сей перший красний сокільський здвиг був би справді величезний.

Самоубийства. В суботу по полуночі винуда ся до ставу Пелчинського якась не-

звітна женщина. Два ученики гімназіяльні, які случайно переходили попри став, побачивши тіло плаваюче на воді, видобуло єго на берег і дали знати на поліцію. На місци явилася комісія з др. Серковським, котрий міг вже ліпити смерть сконстатувати. Погибла єсть середного росту, і була убрана в попелясту сукню, чорну пелерину і чорний жалібний капелюх, котрий разом з торбиною поклава на поручу огорожі, якою обведений ставок. Могла мати літ 50, а судячи по вінчальній обручці, була жінкою або вдовицею; паперів при їй не знайдено віяких. Самоубийниця мабуть походила зпода Львова, бо питала робітника Станислава Кобузя, працюючого при напріві бруку на ул. Ширів, де єсть став Пелчинський. З Перемишля доносять: В лісі недалеко села Великі Буди, повісив ся на дереві 25-літній мужчина, Густав Бінек, асистент податковий з Радимна. Причиною самоубийства мав бути розстріл первовій.

## Т е л е г р а м и .

Відень 7 падолиста. На католицьких зборах з протестом против виступленя бурмістра Риму Натана, референт др. Порцер заявив, що справа независимості Папи мусить бути управляєна в дорозі межинародній. Натан обидив не лиш Папу, але виступивши против догмату непогрішности і культу Пречистої Діви, обидав цілий католицький світ. Резолюцію Порцера принято одноголосно.

Відень 7 падолиста. Комісія угорської делегації розпочала піні наради над босанським кредитом. Референт поставив висене висказати признання і вотум довіри спільному міністрові скарбу Бурянові.

Відень 7 падолиста. Прибули тут еп. Чехович і архієп. Теодорович.

Сараєво 7 падолиста. На босансько-турецькій границі межи Увацом а Рудном прийшло до стрілянини межи австрійськими жандармами а турецкою стороною пограничною з причини, що жандарми не знаючи терену, переступили через границю. З жандармів піхто не ранений.

Берлин 7 падолиста. Сазонов виїхав вчера в ночі о годині пів до 11 назад до Петербурга. На двірці попрощали его Кіпдерлін-Вехтер і члени російської амбасади.

Лісбона 7 падолиста. Міністри війни і справ внутрішніх виїхали до Порто і інших міст Португалії, щоби відбути перегляд войска.

Константинополь 7 падолиста. Нині буде підписана угода межи Портою а групою німецьких фінансістів в справі позички.

## Надіслане.

Домашна кухня. (Як варити і печи?) Зладила Леонтина Лучаківська. Львів 1910. На кладом Миколи Заячківського. З друкарні Івана Айхельбергера, Львів, Ринок ч. 10. — Ціна одного примірника 1 К 50 с.

Подорож довкола землі, весела товариска гра для науки і забави. Видана Руского Тов. педагогічного у Львові. Ціна 1 К 50 с.

Рускі диктати до школи і приватної науки. На підставі правоцисних правил зладив і методичними вказівками доповинив Йосиф Танчаковський, учитель школи ім. Шашкевича. Друге поправлене і розширене видане.

## Рух поїздів зелізничних

обовязуючий з днем 1 мая 1910 р. піоля часу середньо-європейського.

**ЗАМІТКА.** Поїзди поспішні визначені грубим друком. Нічні години від 6·00 вечором до 5·59 рано сутін означені підчеркненім числом мініутових.

### Приходять до Львова

на головний двірць:

3 Krakova: 2·30, 8·55, 1·15, 1·30, 8·40, 7·27  
10·10, 5·45, 10·05.  
3 Pidvolochysk: 7·20, 12·00, 2·15, 5·40, 10·30.  
3 Chernovets: 12·20, 5·45\*, 8·05, 10·21\*\*, 2·05  
5·53, 6·35, 9·50.

\*) Ів Станиславова. \*\*) З Коломиї.  
3i Striia: 7·28, 11·45, 4·25, 7·41, 10·19\*), 11·02  
\*) Від 19/6 до 11/9 в неділі і р. свята.  
3 Sambora: 8·00, 9·58, 2·00, 9·00.  
3 Sokala: 7·32, 1·20, 8·00.  
3 Jaworowa: 8·15, 5·00.  
3 Pidgascz: 11·15, 9·58.

### На Підважче:

3 Pidvolochysk: 7·01, 11·40, 2·00, 5·17, 10·18.  
3 Pidgascz: 10·54, 9·44.  
3 Winnik: 6·29, 7·26, 11·55\*).

\*) Лиш в середу і суботу.

### На Личаків:

3 Pidgascz: 10·36, 9·27.  
3 Winnik: 7·08, 6·11, 11·38\*).

\*) Лиш в середу і суботу.

### Відходять зі Львова

на головного двірця:

Do Krakova: 12·45, 3·55, 6·04, 8·25, 8·40, 2·45,  
3·15, 6·55, 7·45, 11·15.  
Do Pidvolochysk: 6·20, 10·40, 2·16, 8·10, 11·10,  
11·32.  
Do Chernovets: 2·50, 6·10, 9·10, 9·35, 2·23, 10·36  
2·52\*), 5·59\*\*).

\*) До Станиславова. \*\*) До Коломиї.

Do Striia: 7·30, 10·15, 6·50, 11·25, 1·45.  
Do Sambora: 6·00, 9·05, 3·40, 10·40.  
Do Sokala: 7·34, 2·30, 7·10, 11·35\*).

\*) До Рави рускої лиши в неділі.

Do Jaworowa: 8·20, 6·30.

Do Pidgascz: 5·58, 6·16.

### З Підважча:

Do Pidvolochysk: 6·35, 11·00, 2·31, 8·33, 11·32.  
Do Pidgascz: 6·12, 6·30.  
Do Winnik: 1·30, 10·30\*).

\*) Лиш в середу і суботу.

### З Личакова:

Do Pidgascz: 6·31, 6·50.

Do Winnik: 1·49, 10·54\*).

\*) Лиш в середу і суботу.

## Церковні річи

— Найкрасіші і найдешевші продав —

### „Достава“

основана руским Духовенством у Львові при ул. Рускій ч. 20 (в каменні „Дністрові“), а в Станиславові при ул. Смолки число 1.

Там дістається різні фелони, чамі, хрести, ліхтарі, сувінці, таци, патеріці, кивоти, плащениці, образи (церковні і до хат), цвіті, всякі другі прибори. Також приймаються чаші до позолочення і ризи до направи.

Уділ виносить 10 К (1 К вписове), за гроші вложені на щадничу книжку дають 6 прц.

Ц. к. уприв. га  лицкий акційний

# БАНК ГІПОТЕЧНИЙ у Львові.

Філії: в Кракові, Чернівцях, Тернополі. — Експозитури: в Станиславові,  
Підволочисках, Новоселици.

## КОНТОРА ВИМІНИ

купує і продає всякі вартістні папери і монети по найдоклад-  
нійшім дневнім курсі, не числячи ніякої провізії.

### Біржеві замовлення

виконує ся під найкращими умовами і  
удається залежних інформацій що-до певної і  
користної

льокациї капіталів.

### ВСЯКІ КУПОНИ

і вильосовані цінні папери виплачує  
ся без потречення провізії і комітів.

### БЕЗПЛАТНЕ ПЕРЕГЛЯДАННЯ

чася льосів і інших паперів підлягаю-  
чих льосованню.

### ОБЕЗПЕЧЕНЕ ЛЬОСІВ

перед стратою з причини ви-  
льосовання.

### Депозитовий відділ

приймає вкладки і виплачує  
задатки на біжучий рахунок,  
бере до переховання цінні па-  
пери і удає на них за-  
датки.

■ Надто заведено на взір загораничних інституцій так звані

### Сховкові депозити (Safe Deposits).

За дозволою 50 до 70 К річно депозитар одержує в сталевій панцирній касі сковорок до виключного  
указу і від власним ключем, де безпечно а дискретно може переховати своє маємо або важні документа.  
В місці написані починки банк гіпотечний як найдальше ідучі варяджоня.

Принцип дотичніє сего рода депозитів можна одержати безплатно в депозитовім відділі.